

112 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【西群卑南語（原稱：初鹿卑南語）】 國小學生組 編號 1 號  
patavangan i lrevek

i “Rarungaw” nu mekan kakaukaud salaw sazu. nu kasavelawan temariyakaud venavetra’, “muwavatri’ a ruma’! muwavatri’ a rum a’!” kema. nu mukuwa ’emevuta mapiya kana apuy, i intaw semulikuz, tu paretelunay puudung tu ’avay za trau! na zinekalranan salaw nana i tranguru’ kantaw.

tu angeraw za trau treme’etre’ kana ketrivi na kawi piyanatray kantaw, aramawa na ma’izang tu kezang maresan za hung, na kawi tu sangalraw mukuwa i zekalr, pana’una’u zatu kezangan za salaw ma’izang.

kemazu zi tu vavetra’aw i Rarungaw, kay ta i Sanasan pa’alrupa taw kuwayaw mu, kurelrang mukuwa.

a mau ziya, i Sanasan zi Taiwan maridalrep, kazu a saya kayakay dinaway za vasikaw, maruwa kemakawang mukuwa.

a pa’alrupa mu, tu patrelikulikuwanay maresenenganengan tu pusaray intaw zuwa i Taiwan, zi tu rivasaw na kayakay. ’inava lra tu anger kanazu iniyany(uniyan) lra i Rarungau i zekalr kema.

i Rarungaw mu, kazu i Snasan mulaliyulyus i lratar maaya’(maiya’) zatu lrarlrang. marulrazam za tu pusaray mapiya. na kayakay

iniyan(uniyan), ’azi lra maruwa muruma’, ’ilremes zi maulep, savelaw, kemayan i rakaz za kawi alrupe’.

matiya’ za ulra a saya ma’izang a vulraw marenagy kantaw, “Rarungaw wa! kana ’a’ami’ami alamu i ngaydiran(ngidiran) kana lrevek paekanay ku za ’avay, zi kanuwa pazekaw muruma’. ” i intaw masenkin zatu kinalripe’an. mena’u mu, tatena’ i ngaydiran(ngidiran) kana lrevek kazu a ma’zing a vulraw temiya’uti’ung.

’azi lra milingaw za emaeman payas muitras kana vulraw demikes i likuzan kurelrang kana vulraw.

meredek kana usasavakan i Hinangki (卑南溪). marengay na vulraw, “piangeru ika’azi miturus zanta ngai! sa’ami paekan i lrevek, sunan za ’avay parasan. anu patavang u zi venavariw venalenan ziya mu, ’azi penauwa nannu ipaekan.”

i Rarungaw muvalis za ’inava a trau, zi kana ’ami ziya mu, patavang. nu makuwa intaw paekana i lrevek, kurelrang na zinekalranan mukuwa! mutrungulr palru harem ini na palisiyan i Pinuyumayan.

112 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【西群卑南語（原稱：初鹿卑南語）】 國小學生組 編號 1 號  
海祭

Rarungaw 食量驚人，肚子餓還瞎騙一場，「失火了！」趁著大夥救火去，就把人家的糯米飯糰吃掉，村民對他感到頭痛。

有些人會用樹幹壓他，樹幹沒壓著他，反而把樹幹扛回村子裡，於是村子裡的人哄騙 Rarungaw 到島上打獵。

大夥三拐兩拐地就甩掉 Rarungaw，急速砍斷竹橋，不讓 Rarungaw 回家。Rarungaw 又餓又累在樹下睡著，夢見一條大魚向他說話：

「Rarungaw！只要每年到海邊餵我飯糰，我就馱你回家！」Rarungaw 醒了過來。

在海邊果真有一條大魚，頻頻向 Rarungaw 點頭，Rarungaw 跳下海，抓住大魚的背鰭游回去。臨別時，大魚提醒 Rarungaw 遵守諾言！每年一定要去海邊餵飯糰！Rarungaw 回來後，好像變了一個人，重新做人，每年到了 Rarungaw 要供奉大魚時，大夥也一起感謝大魚再造之恩。流傳至今，就是卑南族的海祭。